

BELL'S PATENTE OOGSTMACHINE

MYBURGH & CO.

HEBBER ontragen per "Ipswich" een der bovenge- mede voortreffelyke Machines. De eerst ingevoerde...

AAN LANDBOUWERS.

DE Ondergetekenden hebben ontragen per Ipswich, en nu ter bezigtiging geopend: — EEN VAN "SMYTH & SONS" PATENTE ZAAD...

Marsh & Zonen,

Landen thans ex "Nile"

BESTE Tafelmessen Vertuende en gemaleerde Waren. Blik en Pletty Waren. Borstelwerk. Deur en Fancy Matten...

J. B. ROBERTSON & CO.

HEBBER ontragen ex Ipswich en Earl of Shaftesbury, uitgebreide byvoegingen tot hunnen Voorraad, onder welke: — REGISTER en ROMFORD BRITSCHE METAALWERK...

WINTER GOEDEREN.

DE Ondergetekende landt thans uit bovengemeld Vantuijg, verdere byvoegingen: Stapel en Fancy Goederen, BESTAANDE IN: —

Brune en gedrukte Molekiens. Do. en Do. Velveteens. Borzham en Meubelgarnit. Speldtun, Nadelien en Band. WINTERSCHE TAALEN, in Ryle Lana, gedrukte en...

Zweedsche Ploegen. DE Ondergetekenden hebben juist ingevoerd, hunne jaarlycsche factuur Zweedsche Ploegen, welke zy Landbouwers en den Handel te koop aanbieden...

Uitgegeven te No. 92, Walestraat, Kaapstad. Een Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten...



Published at No. 92, Wale-street, Cape Town every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN-DISTRIKTEN: De Hr. W. P. R. Dixon, Bloemfontein; De Hr. J. C. Hofmeyr, Burgersdorp; De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. T. A. Osterloh, Caledon; De Hr. P. C. van Ellewer, Clan-

DEEL XXIV. DONDERDAG DEN 7 JULY 1853. No. 1838.

£ 1,375. BENOODIGD op renten onder Eerste Verband van een WYNPLAATS te Stellenbosch, hovenstaande som van £1,375. Gewaarleerde waarde is £2250. Aanzoek te geschieden aan het Kantoor van de Omnibus Maatschappij te Stellenbosch...

WESTELYKE PROVINTIE BANK.

BERIGT AAN DEELHEBBERS. WORDT by deze kennis gegeven, dat de Jaarlycsche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden op VRYDAG, den 15 July aauft, s morgens ten 10 ure, in het Bank-Gebouw, ten einde van Directeuren te ontvangen eenen algemeen staaf van de aangelegenheden der Bank, en tot het kiezen van twee Directeuren in plaats van de Heeren D. A. de VILLIERS en J. C. KLEYS, die aftreden.

DE EERSTE PAARLSCHIE OMNIBUS MAATSCHAPPY.

DE Bussen tot deze Maatschappij behoorende, vertrekken geregeld elken morgen van de Paarl, van de woning van den heer W. M. T. T. naar de Kaapstad, en passeeren Weingartz Hotel, naar de Kaapstad; en vertrekken denzelfden dag naar de Paarl, van het Logishuis van den heer Adm. JOHNS, MARAIS, hoek van de Kormerkat en Langestraten, alwaar plaatsaas besproken kunnen worden. In het vormen van deze Maatschappij, is het hoofdoel geweest het geryf en gemak van het Publiek door een spoedige communicatie daartusschen tusschen de Paarl en de Kaapstad en grooter geryfdan tot hietoe genoten is door personen die bezigheid drijven en vreedzaam die het fraaie Dorp en de omstreken bezoeken.

WORCESTER POSTKOETS.

ALGEMEEN narigt wordt by deze gegeven, dat bovengemeld Voertuig heeft aangevangen te loopen tusschen de Kaapstad en Worcester, en voortaan zal welyklyk (het veer zulks gedogende) te loopen van den Heer E. VAN DYK, hoek van de Loop en Kasteelstraten, te 8 uren elken MAANDAG Morgen eis de Paarl, Wellington en Bains Bloof; te Worcester aankomende op DINGS DAG Namiddag, van waar hetzelfde weder vertrekken zal op den volgende DONDERDAG, in de Kaapstad aankomende op VRYDAG Namiddag.

VERKOOPING VAN KOSTBAAR VASTGOED, In de Stad Worcester.

DE Ondergetekende zal op den 16 July 1853, op de plaats zelven doen verkoopen, zekere ZES STUKKEN GROND, op vyf waaraan Gebouwen zyn, gelegen in het centraalste gedeelte van de Stad Worcester, zynde die Erven Nos. 4 en 5 in Wyk G., front makende naar Hoog en Porterstraten. De Grond is ingesloten door Kweperheiningen, en beplant met Boomen, de schaduw waarvan zeer aangenaam is op Zomer-dagen.

DE VILLIERS & DU TOIT.

Afslagers, Generale Agenten, Collecteurs. EN BEREDDERAARS VAN BOEDELS. PORT ELIZABETH, ALGOABAAL. KANTOOR IN MAINSTRAAT, OVER DE PAKHUIZEN, VAN DE HEEREN MAYNARDS, KUHR & CO.

HEDEN.

VERKOOPING VAN KOSTBAAR HANDELS VOORRAAD. DE Ondergetekende voornemens zynde zynen geheel WEL GEASSORTEERDEN HANDELS VOORRAAD van de hand te zetten, zal verkoopen, op HEDEN, (Donderdag) den 7 de EN MORGEN, (Vrydag) den 8 JULY, OP HET KERKEPLEIN.

Eene verscheidenheid MODEKRAMERY enz., in Zynen, Shawls, Boas, Visites, Kinder Tabbertjes, Kapjes, Mantels nagemaakte Bloemen, Muts-fronten, Voering, Merino Coburgs, Alpacas, Pratts, Muslin, beste Fransche Handschoenen, Krattjes, Stroo en Zeden Hoedjes, Kinder Hoedjes, en talryke andere artikelen te veel om te melden. De Verkoopung zal elken dag ten 10 ure precies beginnen.

LOSSE GOEDEREN, AAN HOTT'S HOLLAND.

DE Ondergetekende zyne woonplaats verkokt hebbende, zal dien ten gevolge eenen publieke Verkoopung doen houden op WOENSDAG, den 13 July 1853, Ter zynere gewezene woonplaats "VOORBURG," aan Hottentots Holland, BESTAANDE IN: —

- 12 extra goede blauw-waaijg en Geelhouen Strakvaten 4 Kajatenhouen en 3 Geelhouen Kuipen, 18 Halfmans Vaten, Leggers, Azyvaten, Trap en Onderbalken, kajaten Vloogjes, Emmers, Trechters en Kranen, een Brandewynsketel met toebehooren compleet, alles in de beste orde. ALSMEDE, 35 Leggers Wyn, 25 Mudden Koom, een kwantiteit Kaf, een Koom Harp, drie Koomschoppen, Vyf Ploegen, een Ez, twee spannen Tuijen kompleet. Een extra goede Ezelwagen. Een do. Mikar. Een do. Chinis. Graven, Pikken en pens groote verscheidenheid andere nuttige artikelen.

Excuteurs Kamer.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN VASTE EN LOSSE GOEDEREN. In den Boedel van wylen den Heer ANTON HERING. DE Directeuren der Excuteurs Kamer, als de Executeurs Datief in opgem. Boedel, zullen op DONDERDAG, Den 21 July aanstaande, ten 11 uren 'smorgens, publiek aan den meestbiedende doen verkoopen, zekere Huis en Erf, gelegen in deze Tafelvallei, aan de Buijkenkant, zeer geschikt voor het drijven van een Winkelhandel.

Excuteurs Kamer.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN VASTE EN LOSSE GOEDEREN. In den Boedel van wylen den Heer ANTON HERING. DE Directeuren der Excuteurs Kamer, als de Executeurs Datief in opgem. Boedel, zullen op DONDERDAG, Den 21 July aanstaande, ten 11 uren 'smorgens, publiek aan den meestbiedende doen verkoopen, zekere Huis en Erf, gelegen in deze Tafelvallei, aan de Buijkenkant, zeer geschikt voor het drijven van een Winkelhandel.

Excuteurs Kamer.

WEGGELOOPEN.—Op ZONDAG den 12 July 1853, myn jonge Apprentice MANUS, oud circa 9 jaren, geel van kleur, was gekleed in een blauw bantje, witte broek, Manilla Hoed en een paar Veldschoenen, heeft gestolen en met zich gevoerd een Zweep en Jagerzak. Die hem ter myner plaats of in een der Gevangeniszen bezorgt, zal goed beloond worden;—en die hem ophoudt in regten worden vervolgd.—NB. Hy is gezien langs den publieken weg naar de Stad gaande en heeft gezegd dat hy naar Zwart-rijn gaat.

BREESTRAAT SCHOUBURG.

HET PRIVAAT HOLLANDSCH TOONEELLEVENDGEZELSCHAP SPELENDE ONDER DE ZINSPREUK "Door Xver Bloet de Kunst." ZAL OP DONDERDAG AVOND, DEN 14 JULY 1853, TEN TOONEELE VOEREN MET GEHEEL NIEUWE KLEEDING EN DECORATIEN, HET PRACHTIG TOONEELSPEL HARIADAN BARBAROSSA, OF HET BELEG VAN REGGIO, IN DRIE BEDRYVEN, Naar het Fransch door Falce.

DE BLOEMKRANS.

DE Deuren zullen te zes ure worden geopend. \*De Gordyn zal precies ten zeven ure worden opgehaald. Prys.—Box, 4s.; Parterre, 4s. Toegang-kartjes zyn te bekomen by den Heer P. J. Richter, Secretaris van het Gezelschap te No. 67, Breststraat, alwaar een Plan van den Schoenburg te zien zal zyn.

R. J. EATON.

MAAKT hiermede bekend, dat by zyn Kantoor heeft verplaatst naar hetzelfde Huis voormaals het Kantoor van zyn Voorganger den Heer JOHN CAMPBELL, De Hr. Eaton gaat voort, als gewoonlyk met zyn bezigheden als Procureur en Notaris Publiek en AGENT, En doet al dezelfde soort van bezigheden die door den heer CAMPBELL eertyds verrigt zyn geworden; zoo als, VEREENEN VAN BOEDELS, WAARNEMEN VAN CIVILE ZAKEN, INVORDEREN VAN SCHULDEN, MAKEN VAN KOOPBRIEVEN, KONTRAKTEN, TESTAMENTEN, KINDERBEWYS, PROCURATIEN, enz.

Excuteurs Kamer.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN VASTE EN LOSSE GOEDEREN. In den Boedel van wylen den Heer ANTON HERING. DE Directeuren der Excuteurs Kamer, als de Executeurs Datief in opgem. Boedel, zullen op DONDERDAG, Den 21 July aanstaande, ten 11 uren 'smorgens, publiek aan den meestbiedende doen verkoopen, zekere Huis en Erf, gelegen in deze Tafelvallei, aan de Buijkenkant, zeer geschikt voor het drijven van een Winkelhandel.

Excuteurs Kamer.

GAS Stoven en Losse Keukens. R. M. ROSS heeft thans ontpakt, een klein assortement, GASWARMENDE STOVEN, om Kantoren en private Vertrekken te verwarmen. De Patente vervoerbare Ashertov Stovf, Doggets Patente Gas Braad en Kook Komhuizen, Bennett's Gas Keukens, met pen en met twee Ovens, geschikt voor groote Etablissementen. Deze Stoven zyn staalvaten van de jongste verbeteringen in Gaswerken, tot huuslyk en in, en worden het publiek aangeboden als overtreffende, ten opzichte van bezuiniging, fraaiheid en zuiverheid, enig artikel van die soort, dat alnog ingevoerd is geworden.

Excuteurs Kamer.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN VASTE EN LOSSE GOEDEREN. In den Boedel van wylen den Heer ANTON HERING. DE Directeuren der Excuteurs Kamer, als de Executeurs Datief in opgem. Boedel, zullen op DONDERDAG, Den 21 July aanstaande, ten 11 uren 'smorgens, publiek aan den meestbiedende doen verkoopen, zekere Huis en Erf, gelegen in deze Tafelvallei, aan de Buijkenkant, zeer geschikt voor het drijven van een Winkelhandel.

Excuteurs Kamer.

DE Ondergetekende zyne Boken willende afschieten, verzoekt vriendelyk alle zodanige personen, nog verschuldigd zynde, om hunne schuldten voor den 1 October eerstkomende ten zynen Kantoor naast den Paarlchen Molen, te komen vereffenen, daar by stellig na dien datum, zulks ter geregtelyke invordering zal overgeven. JOHNS, J. DE TOIT DE VILLIERS. Paarl, 28 July 1853. GUANO TE KOOP, VAN de beste kwaliteit, aan de Pakhuizen van PHILLIPS & KING, 3, Heerenstraat.

GEORGESTAD.

DE Kerkeraad der Nederduitsche Gereformeerde Gemeente te Georgestad, zal op DINGS DAG DEN 2 AUGUSTUS 1853, IN HET OPENBAAR DOEN VERKOOPEN, 160 Extra goede en zeer vruchtbare BOUWERVEN, Gelegen in het aangenaamste gedeelte van deze in den handel zoo toeneemende stad, onder de volgende voorwaarden:—De Koopschat moet betaald worden in drie paaijmenten:—het eerste paaijment kontant—het tweede over drie—en het laatste over vyf jaren na den dag der verkoopung; met Renten tegeve 4 p.c. 3 maanden van den dag der verkoopung; en tot zekerheid voor derzelver betaling, zullen de Erven moeten verboden worden.

HOPEFIELD.

EEN nieuwe DORP (aldus genaamd ter ere van de Edele Heeren Hope & Fille), benevens, eenen Aert, te worden gesticht nabij SALDANHA BAAI, in het Veldkornetschap van Saldanha Baij, Divisie Malmsbury, op de plaats van den Wel-Ed. Heer DIRK JONAS VISSEN, gelegen aan Zoutvrieter, genaamd "LANGEKUIL." Het Gouvernemente goetkeuring verleend hebbende tot het oprichten ter opgemelde plaats van een Dorp genaamd "HOPEFIELD," en het Tullbatsche Ringsbestuur der "Nederduitsche Gereformeerde Kerk," aldaar kerkelyk eenen afzonderlyke Gemeente hebbende daargesteld; zoo zal OP DINGS DAG, Den 23 Augustus aanstaande, op de plaats Langekuil voormeld, worden gehouden een PUBLIEKE VERKOOPING, Van een aantal WATER en DROEGE ERVEN, zynde Tuin en Bouw Erven, ten getale van ontrent TWEE HONDERD ERVEN. De Rivier, genaamd Zout Rivier, loopt midden door het Dorp, over een aantal van ruim 60 Erven heen; en kunnen de overige Erven, allen met bropgen aldaar ruim aanwezig worden voorzien. Het Dorp is gelegen nabij Saldanha Baij 3 uren, en van St. Helena Baij 5 uren, van St. Helena Baij onthale zich de Berg Rivier, welke van de mond tot op een afstand van ontrent 1 1/2 uur vaart met een vaartuig van 30 ton bevaarbaar is. By zynen 1/2 uur ontvolking dus door Bansen, zal het Dorp spoedig een doortrekkende handelsplaats moeten worden. De algemeene weg van de Kaapstad naar beide Bansen, en ook naar Eikehout, al Lantshoorn, loopt midden door het Dorp. De vruchtbareheid van de landtrek, ontvond van de voorlaaste Vee en Zwaaiplaatsen, en welyke Paarden Fokkeryen van de Wel-Ed. Heeren KOTZE, METZ, VAN REENEN, BREDA en anderen, is mede algemeen bekend. ERVEN en GRONDEN voor een Kerk, SCHOOL, PASTORIE, MARKTPLAATS, en Pablieke Gebouwen, als KANTOREN, THONK, enz., zyn reeds in 't midden van het Dorp vastgesteld en bepaald. De opkomst van den Verkoop der Erven, zal beseed worden, tot afbetaling van den Koopschat van de Plaats, en opbouw van Kerk, Pastorie, enz. De Tullbatsche Ring, heeft reeds een Kerkeraad voor de Kerk van "Hopefield" benoemd;—en het Gouvernemente heeft mede een salaris voor eenen Leeraar toegezegd, beschikbaar met den 1 July aanstaande, en aan den Kerkeraad toestemming of handopening verleend om een Leeraar te heropenen. Zoodat het Dorp spoedig van Leeraar en Schoolmeester zal voorzien zyn. Onder alle deze vruchtbare vooruizigten, is de aankoop van Erven, een belangrijke Speculatie. De byzondere Conditiën zullen nader in en den dag van Verkoopung worden bekend gemaakt. Intusschen kan het Plan van het Dorp, en de afdeeling der Erven daarop afgezet, gezien worden by de Wel-Ed. Heeren F. ALING en G. L. STAMMER, aan de Paarl, en by den Wel-Ed. Heer en Meester C. J. BRAND, Advokaat in de Kaapstad. Kaapstad, den 13 Mei, 1853.

HOPEFIELD.

EEN nieuwe DORP (aldus genaamd ter ere van de Edele Heeren Hope & Fille), benevens, eenen Aert, te worden gesticht nabij SALDANHA BAAI, in het Veldkornetschap van Saldanha Baij, Divisie Malmsbury, op de plaats van den Wel-Ed. Heer DIRK JONAS VISSEN, gelegen aan Zoutvrieter, genaamd "LANGEKUIL." Het Gouvernemente goetkeuring verleend hebbende tot het oprichten ter opgemelde plaats van een Dorp genaamd "HOPEFIELD," en het Tullbatsche Ringsbestuur der "Nederduitsche Gereformeerde Kerk," aldaar kerkelyk eenen afzonderlyke Gemeente hebbende daargesteld; zoo zal OP DINGS DAG, Den 23 Augustus aanstaande, op de plaats Langekuil voormeld, worden gehouden een PUBLIEKE VERKOOPING, Van een aantal WATER en DROEGE ERVEN, zynde Tuin en Bouw Erven, ten getale van ontrent TWEE HONDERD ERVEN. De Rivier, genaamd Zout Rivier, loopt midden door het Dorp, over een aantal van ruim 60 Erven heen; en kunnen de overige Erven, allen met bropgen aldaar ruim aanwezig worden voorzien. Het Dorp is gelegen nabij Saldanha Baij 3 uren, en van St. Helena Baij 5 uren, van St. Helena Baij onthale zich de Berg Rivier, welke van de mond tot op een afstand van ontrent 1 1/2 uur vaart met een vaartuig van 30 ton bevaarbaar is. By zynen 1/2 uur ontvolking dus door Bansen, zal het Dorp spoedig een doortrekkende handelsplaats moeten worden. De algemeene weg van de Kaapstad naar beide Bansen, en ook naar Eikehout, al Lantshoorn, loopt midden door het Dorp. De vruchtbareheid van de landtrek, ontvond van de voorlaaste Vee en Zwaaiplaatsen, en welyke Paarden Fokkeryen van de Wel-Ed. Heeren KOTZE, METZ, VAN REENEN, BREDA en anderen, is mede algemeen bekend. ERVEN en GRONDEN voor een Kerk, SCHOOL, PASTORIE, MARKTPLAATS, en Pablieke Gebouwen, als KANTOREN, THONK, enz., zyn reeds in 't midden van het Dorp vastgesteld en bepaald. De opkomst van den Verkoop der Erven, zal beseed worden, tot afbetaling van den Koopschat van de Plaats, en opbouw van Kerk, Pastorie, enz. De Tullbatsche Ring, heeft reeds een Kerkeraad voor de Kerk van "Hopefield" benoemd;—en het Gouvernemente heeft mede een salaris voor eenen Leeraar toegezegd, beschikbaar met den 1 July aanstaande, en aan den Kerkeraad toestemming of handopening verleend om een Leeraar te heropenen. Zoodat het Dorp spoedig van Leeraar en Schoolmeester zal voorzien zyn. Onder alle deze vruchtbare vooruizigten, is de aankoop van Erven, een belangrijke Speculatie. De byzondere Conditiën zullen nader in en den dag van Verkoopung worden bekend gemaakt. Intusschen kan het Plan van het Dorp, en de afdeeling der Erven daarop afgezet, gezien worden by de Wel-Ed. Heeren F. ALING en G. L. STAMMER, aan de Paarl, en by den Wel-Ed. Heer en Meester C. J. BRAND, Advokaat in de Kaapstad. Kaapstad, den 13 Mei, 1853.

HOPEFIELD.

EEN nieuwe DORP (aldus genaamd ter ere van de Edele Heeren Hope & Fille), benevens, eenen Aert, te worden gesticht nabij SALDANHA BAAI, in het Veldkornetschap van Saldanha Baij, Divisie Malmsbury, op de plaats van den Wel-Ed. Heer DIRK JONAS VISSEN, gelegen aan Zoutvrieter, genaamd "LANGEKUIL." Het Gouvernemente goetkeuring verleend hebbende tot het oprichten ter opgemelde plaats van een Dorp genaamd "HOPEFIELD," en het Tullbatsche Ringsbestuur der "Nederduitsche Gereformeerde Kerk," aldaar kerkelyk eenen afzonderlyke Gemeente hebbende daargesteld; zoo zal OP DINGS DAG, Den 23 Augustus aanstaande, op de plaats Langekuil voormeld, worden gehouden een PUBLIEKE VERKOOPING, Van een aantal WATER en DROEGE ERVEN, zynde Tuin en Bouw Erven, ten getale van ontrent TWEE HONDERD ERVEN. De Rivier, genaamd Zout Rivier, loopt midden door het Dorp, over een aantal van ruim 60 Erven heen; en kunnen de overige Erven, allen met bropgen aldaar ruim aanwezig worden voorzien. Het Dorp is gelegen nabij Saldanha Baij 3 uren, en van St. Helena Baij 5 uren, van St. Helena Baij onthale zich de Berg Rivier, welke van de mond tot op een afstand van ontrent 1 1/2 uur vaart met een vaartuig van 30 ton bevaarbaar is. By zynen 1/2 uur ontvolking dus door Bansen, zal het Dorp spoedig een doortrekkende handelsplaats moeten worden. De algemeene weg van de Kaapstad naar beide Bansen, en ook naar Eikehout, al Lantshoorn, loopt midden door het Dorp. De vruchtbareheid van de landtrek, ontvond van de voorlaaste Vee en Zwaaiplaatsen, en welyke Paarden Fokkeryen van de Wel-Ed. Heeren KOTZE, METZ, VAN REENEN, BREDA en anderen, is mede algemeen bekend. ERVEN en GRONDEN voor een Kerk, SCHOOL, PASTORIE, MARKTPLAATS, en Pablieke Gebouwen, als KANTOREN, THONK, enz., zyn reeds in 't midden van het Dorp vastgesteld en bepaald. De opkomst van den Verkoop der Erven, zal beseed worden, tot afbetaling van den Koopschat van de Plaats, en opbouw van Kerk, Pastorie, enz. De Tullbatsche Ring, heeft reeds een Kerkeraad voor de Kerk van "Hopefield" benoemd;—en het Gouvernemente heeft mede een salaris voor eenen Leeraar toegezegd, beschikbaar met den 1 July aanstaande, en aan den Kerkeraad toestemming of handopening verleend om een Leeraar te heropenen. Zoodat het Dorp spoedig van Leeraar en Schoolmeester zal voorzien zyn. Onder alle deze vruchtbare vooruizigten, is de aankoop van Erven, een belangrijke Speculatie. De byzondere Conditiën zullen nader in en den dag van Verkoopung worden bekend gemaakt. Intusschen kan het Plan van het Dorp, en de afdeeling der Erven daarop afgezet, gezien worden by de Wel-Ed. Heeren F. ALING en G. L. STAMMER, aan de Paarl, en by den Wel-Ed. Heer en Meester C. J. BRAND, Advokaat in de Kaapstad. Kaapstad, den 13 Mei, 1853.

HOPEFIELD.

EEN nieuwe DORP (aldus genaamd ter ere van de Edele Heeren Hope & Fille), benevens, eenen Aert, te worden gesticht nabij SALDANHA BAAI, in het Veldkornetschap van Saldanha Baij, Divisie Malmsbury, op de plaats van den Wel-Ed. Heer DIRK JONAS VISSEN, gelegen aan Zoutvrieter, genaamd "LANGEKUIL." Het Gouvernemente goetkeuring verleend hebbende tot het oprichten ter opgemelde plaats van een Dorp genaamd "HOPEFIELD," en het Tullbatsche Ringsbestuur der "Nederduitsche Gereformeerde Kerk," aldaar kerkelyk eenen afzonderlyke Gemeente hebbende daargesteld; zoo zal OP DINGS DAG, Den 23 Augustus aanstaande, op de plaats Langekuil voormeld, worden gehouden een PUBLIEKE VERKOOPING, Van een aantal WATER en DROEGE ERVEN, zynde Tuin en Bouw Erven, ten getale van ontrent TWEE HONDERD ERVEN. De Rivier, genaamd Zout Rivier, loopt midden door het Dorp, over een aantal van ruim 60 Erven heen; en kunnen de overige Erven, allen met bropgen aldaar ruim aanwezig worden voorzien. Het Dorp is gelegen nabij Saldanha Baij 3 uren, en van St. Helena Baij 5 uren, van St. Helena Baij onthale zich de Berg Rivier, welke van de mond tot op een afstand van ontrent 1 1/2 uur vaart met een vaartuig van 30 ton bevaarbaar is. By zynen 1/2 uur ontvolking dus door Bansen, zal het Dorp spoedig een doortrekkende handelsplaats moeten worden. De algemeene weg van de Kaapstad naar beide Bansen, en ook naar Eikehout, al Lantshoorn, loopt midden door het Dorp. De vruchtbareheid van de landtrek, ontvond van de voorlaaste Vee en Zwaaiplaatsen, en welyke Paarden Fokkeryen van de Wel-Ed. Heeren KOTZE, METZ, VAN REENEN, BREDA en anderen, is mede algemeen bekend. ERVEN en GRONDEN voor een Kerk, SCHOOL, PASTORIE, MARKTPLAATS, en Pablieke Gebouwen, als KANTOREN, THONK, enz., zyn reeds in 't midden van het Dorp vastgesteld en bepaald. De opkomst van den Verkoop der Erven, zal beseed worden, tot afbetaling van den Koopschat van de Plaats, en opbouw van Kerk, Pastorie, enz. De Tullbatsche Ring, heeft reeds een Kerkeraad voor de Kerk van "Hopefield" benoemd;—en het Gouvernemente heeft mede een salaris voor eenen Leeraar toegezegd, beschikbaar met den 1 July aanstaande, en aan den Kerkeraad toestemming of handopening verleend om een Leeraar te heropenen. Zoodat het Dorp spoedig van Leeraar en Schoolmeester zal voorzien zyn. Onder alle deze vruchtbare vooruizigten, is de aankoop van Erven, een belangrijke Speculatie. De byzondere Conditiën zullen nader in en den dag van Verkoopung worden bekend gemaakt. Intusschen kan het Plan van het Dorp, en de afdeeling der Erven daarop afgezet, gezien worden by de Wel-Ed. Heeren F. ALING en G. L. STAMMER, aan de Paarl, en by den Wel-Ed. Heer en Meester C. J. BRAND, Advokaat in de Kaapstad. Kaapstad, den 13 Mei, 1853.

HOPEFIELD.

EEN nieuwe DORP (aldus genaamd ter ere van de Edele Heeren Hope & Fille), benevens, eenen Aert, te worden gesticht nabij SALDANHA BAAI, in het Veldkornetschap van Saldanha Baij, Divisie Malmsbury, op de plaats van den Wel-Ed. Heer DIRK JONAS VISSEN, gelegen aan Zoutvrieter, genaamd "LANGEKUIL." Het Gouvernemente goetkeuring verleend hebbende tot het oprichten ter opgemelde plaats van een Dorp genaamd "HOPEFIELD," en het Tullbatsche Ringsbestuur der "Nederduitsche Gereformeerde Kerk," aldaar kerkelyk eenen afzonderlyke Gemeente hebbende daargesteld; zoo zal OP DINGS DAG, Den 23 Augustus aanstaande, op de plaats Langekuil voormeld, worden gehouden een PUBLIEKE VERKOOPING, Van een aantal WATER en DROEGE ERVEN, zynde Tuin en Bouw Erven, ten getale van ontrent TWEE HONDERD ERVEN. De Rivier, genaamd Zout Rivier, loopt midden door het Dorp, over een aantal van ruim 60 Erven heen; en kunnen de overige Erven, allen met bropgen aldaar ruim aanwezig worden voorzien. Het Dorp is gelegen nabij Saldanha Baij 3 uren, en van St. Helena Baij 5 uren, van St. Helena Baij onthale zich de Berg Rivier, welke van de mond tot op een afstand van ontrent 1 1/2 uur vaart met een vaartuig van 30 ton bevaarbaar is. By zynen 1/2 uur ontvolking dus door Bansen, zal het Dorp spoedig een doortrekkende handelsplaats moeten worden. De algemeene weg van de Kaapstad naar beide Bansen, en ook naar Eikehout, al Lantshoorn, loopt midden door het Dorp. De vruchtbareheid van de landtrek, ontvond van de voorlaaste Vee en Zwaaiplaatsen, en welyke Paarden Fokkeryen van de Wel-Ed. Heeren KOTZE, METZ, VAN REENEN, BREDA en anderen, is mede algemeen bekend. ERVEN en GRONDEN voor een Kerk, SCHOOL, PASTORIE, MARKTPLAATS, en Pablieke Gebouwen, als KANTOREN, THONK, enz., zyn reeds in 't midden van het Dorp vastgesteld en bepaald. De opkomst van den Verkoop der Erven, zal beseed worden, tot afbetaling van den Koopschat van de Plaats, en opbouw van Kerk, Pastorie, enz. De Tullbatsche Ring, heeft reeds een Kerkeraad voor de Kerk van "Hopefield" benoemd;—en het Gouvernemente heeft mede een salaris voor eenen Leeraar toegezegd, beschikbaar met den 1 July aanstaande, en aan den Kerkeraad toestemming of handopening verleend om een Leeraar te heropenen. Zoodat het Dorp spoedig van Leeraar en Schoolmeester zal voorzien zyn. Onder alle deze vruchtbare vooruizigten, is de aankoop van Erven, een belangrijke Speculatie. De byzondere Conditiën zullen nader in en den dag van Verkoopung worden bekend gemaakt. Intusschen kan het Plan van het Dorp, en de afdeeling der Erven daarop afgezet, gezien worden by de Wel-Ed. Heeren F. ALING en G. L. STAMMER, aan de Paarl, en by den Wel-Ed. Heer en Meester C. J. BRAND, Advokaat in de Kaapstad. Kaapstad, den 13 Mei, 1853.

HOPEFIELD.

EEN nieuwe DORP (aldus genaamd ter ere van de Edele Heeren Hope & Fille), benevens, eenen Aert, te worden gesticht nabij SALDANHA BAAI, in het Veldkornetschap van Saldanha Baij, Divisie Malmsbury, op de plaats van den Wel-Ed. Heer DIRK JONAS VISSEN, gelegen aan Zoutvrieter, genaamd "LANGEKUIL." Het Gouvernemente goetkeuring verleend hebbende tot het oprichten ter opgemelde plaats van een Dorp genaamd "HOPEFIELD," en het Tullbatsche Ringsbestuur der "Nederduitsche Gereformeerde Kerk," aldaar kerkelyk eenen afzonderlyke Gemeente hebbende daargesteld; zoo zal OP DINGS DAG, Den 23 Augustus aanstaande, op de plaats Langekuil voormeld, worden gehouden een PUBLIEKE VERKOOPING, Van een aantal WATER en DROEGE ERVEN, zynde Tuin en Bouw Erven, ten getale van ontrent TWEE HONDERD ERVEN. De Rivier, genaamd Zout Rivier, loopt midden door het Dorp, over een aantal van ruim 60 Erven heen; en kunnen de overige Erven, allen met bropgen aldaar ruim aanwezig worden voorzien. Het Dorp is gelegen nabij Saldanha Baij 3 uren, en van St. Helena Baij 5 uren, van St. Helena Baij onthale zich de Berg Rivier, welke van de mond tot op een afstand van ontrent 1 1/2 uur vaart met een vaartuig van 30 ton bevaarbaar is. By zynen 1/2 uur ontvolking dus door Bansen, zal het Dorp spoedig een doortrekkende handelsplaats moeten worden. De algemeene weg van de Kaapstad naar beide Bansen, en ook naar Eikehout, al Lantshoorn, loopt midden door het Dorp. De vruchtbareheid van de landtrek, ontvond van de voorlaaste Vee en Zwaaiplaatsen, en welyke Paarden Fokkeryen van de Wel-Ed. Heeren KOTZE, METZ, VAN REENEN, BREDA en anderen, is mede algemeen bekend. ERVEN en GRONDEN voor een Kerk, SCHOOL, PASTORIE, MARKTPLAATS, en Pablieke Gebouwen, als KANTOREN, THONK, enz., zyn reeds in 't midden van het Dorp vastgesteld en bepaald. De opkomst van den Verkoop der Erven, zal beseed worden, tot afbetaling van den Koopschat van de Plaats, en opbouw van Kerk, Pastorie, enz. De Tullbatsche Ring, heeft reeds een Kerkeraad voor de Kerk van "Hopefield" benoemd;—en het Gouvernemente heeft mede een salaris voor eenen Leeraar toegezegd, beschikbaar met den 1 July aanstaande, en aan den Kerkeraad toestemming of handopening verleend om een Leeraar te heropenen. Zoodat het Dorp spoedig van Leeraar en Schoolmeester zal voorzien zyn. Onder alle deze vruchtbare vooruizigten, is de aankoop van Erven, een belangrijke Speculatie. De byzondere Conditiën zullen nader in en den dag van Verkoopung worden bekend gemaakt. Intusschen kan het Plan van het Dorp, en de afdeeling der Erven daarop afgezet, gezien worden by de Wel-Ed. Heeren F. ALING en G. L. STAMMER, aan de Paarl, en by den Wel-Ed. Heer en Meester C. J. BRAND, Advokaat in de Kaapstad. Kaapstad, den 13 Mei, 1853.

HOPEFIELD.

EEN nieuwe DORP (aldus genaamd ter ere van de Edele Heeren Hope & Fille), benevens, eenen Aert, te worden gesticht nabij SALDANHA BAAI, in het Veldkornetschap van Saldanha Baij, Divisie Malmsbury, op de plaats van den Wel-Ed. Heer DIRK JONAS VISSEN, gelegen aan Zoutvrieter, genaamd "LANGEKUIL." Het Gouvernemente goetkeuring verleend hebbende tot het oprichten ter opgemelde plaats van een Dorp genaamd "HOPEFIELD," en het Tullbatsche Ringsbestuur der "Nederduitsche Gereformeerde Kerk," aldaar kerkelyk eenen afzonderlyke Gemeente hebbende daargesteld; zoo zal OP DINGS DAG, Den 23 Augustus aanstaande, op de plaats Langekuil voormeld, worden gehouden een PUBLIEKE VERKOOPING, Van een aantal WATER en DROEGE ERVEN, zynde Tuin en Bouw Erven, ten getale van ontrent TWEE HONDERD ERVEN. De Rivier, genaamd Zout Rivier, loopt midden door het Dorp, over een aantal van ruim 60 Erven heen; en kunnen de overige Erven, allen met bropgen aldaar ruim aanwezig worden voorzien. Het Dorp is gelegen nabij Saldanha Baij 3 uren, en van St. Helena Baij 5 uren, van St. Helena Baij onthale zich de Berg Rivier, welke van de mond tot op een afstand van ontrent 1 1/2 uur vaart met een vaartuig van 30 ton bevaarbaar is. By zynen 1/2 uur ontvolking dus door Bansen, zal het Dorp spoedig een doortrekkende handelsplaats moeten worden. De algemeene weg van de Kaapstad naar beide Bansen, en ook naar Eikehout, al Lantshoorn, loopt midden door het Dorp. De vruchtbareheid van de landtrek, ontvond van de voorlaaste Vee en Zwaaiplaatsen, en welyke Paarden Fokkeryen van de Wel-Ed. Heeren KOTZE, METZ, VAN REENEN, BREDA en anderen, is mede algemeen bekend. ERVEN en GRONDEN voor een Kerk, SCHOOL, PASTORIE, MARKTPLAATS, en Pablieke Gebouwen, als KANTOREN, THONK, enz., zyn reeds in 't midden van het Dorp vastgesteld en bepaald. De opkomst van den Verkoop der Erven, zal beseed worden, tot afbetaling van den Koopschat van de Plaats, en opbouw van Kerk, Pastorie, enz. De Tullbatsche Ring, heeft reeds een Kerkeraad voor de Kerk van "Hopefield" benoemd;—en het Gouvernemente heeft mede een salaris voor eenen Leeraar toegezegd, beschikbaar met den 1 July aanstaande, en aan den Kerkeraad toestemming of handopening verleend om een Leeraar te heropenen. Zoodat het Dorp spoedig van Leeraar en Schoolmeester zal voorzien zyn. Onder alle deze vruchtbare vooruizigten, is de aankoop van Erven, een belangrijke Speculatie. De byzondere Conditiën zullen nader in en den dag van Verkoopung worden bekend gemaakt. Intusschen kan het Plan van het Dorp, en de afdeeling der Erven daarop afgezet, gezien worden by de Wel-Ed. Heeren F. ALING en G. L. STAMMER, aan de Paarl, en by den Wel-Ed. Heer en Meester C. J. BRAND, Advokaat in de Kaapstad. Kaapstad, den 13 Mei, 1853.

HOPEFIELD.

EEN nieuwe DORP (aldus genaamd ter ere van de Edele Heeren Hope & Fille), benevens, eenen Aert, te worden gesticht nabij SALDANHA BAAI, in het Veldkornetschap van Saldanha Baij, Divisie Malmsbury, op







THE ZUID-AFRIKAAN.

Cape Town, July 7, 1853.

Pursuant to the promise made in our last number we shall now give the concluding part of our Epitome of the Governor's Minute on Frontier Affairs...

ORANGE RIVER TERRITORY.

To restore peace by administering and enforcing equal justice to all classes of Her Majesty's subjects, was His Excellency's primary object...

DISTRICT OF ALBERT.

The inhabitants of this District, chiefly of Dutch extraction, had been two years engaged in a war of retaliation with their neighbours...

NORTH VICTORIA.

This district was the scene of much trouble during the war of Rebellion, a large portion of the Tamboukie race having combined with the Hottentots...

The Royal Mail Steamer Habinger arrived in this port yesterday afternoon. Her dates are: Sydney, 12th May, Port Philip, 23rd May...

The Kat River Settlement is to be broken up, as a thing which has not only failed, but has in its consequences been productive of evil to the inhabitants...

SOUTH VICTORIA, FORT BEAUFORT AND ALBANY.

These must be taken together, their interests being inseparably connected. Since the clearance of Watkiss in September 1852, and the establishment of military posts...

THE FINGOES.

The Fingoes, formerly held in bondage by the more remote Kafir tribes, have from time to time fled to the Colony for protection...

MISCELLANEOUS.

Additional security for the frontier will be ensured by clusters of farms that are now being established in Victoria. When the above measures are fully realized...

value. It deserves to be coned over and got by heart "by idle lookers on, indulging in wild speculations" and by those who, incapable of understanding a large subject in all its bearings...

The general aspect of affairs induced the Governor, after consulting the Executive Council, to abrogate Martial Law in the districts of Graaff Reinet, Cradock, Somerset, Uitenhage, and Port Elizabeth...

It is confidently hoped, that very shortly it will be only necessary to retain the power of Martial Law in the one district of Victoria, which gives the immediate boundary between the Colony and Kaffraria.

On the 19th May, Messrs. E. Gilbert & Co. sold potatoes, £16 to £17 per ton; rum, 10s. to 11s. per gallon; damaged flour, 25s. per bag...

ARRIVAL OF THE REV. MR. VAN DER HOFF IN THE TRANS VAAL.—From a private letter, dated Potoscherfström, 31 June, it appears that the Rev. Mr. van der Hoff had reached that place on the 10th June in good health...

The Directors of the Botanical Garden having announced their intention to close the approaches to the Government Gardens from New-street, a memorial to His Honor the Lt. Governor...

Mr. Rafterford has accepted the invitation to become a Candidate for a seat in the Legislative Council or Upper House.

SMUGGLING.—On Friday last, a seizure of three gold and six silver watches was made by Mr. Rowan, the Searcher of Customs, from a man named Woolf, a passenger by the Antelope...

THE CRIMINAL CALENDAR.—The following are the names of persons against whom indictments will be preferred at the ensuing sessions:—E. H. Norton, forgery and uttering a forged instrument...

GRAHAM'S TOWN MOVEMENTS.—By private letters we learn that the leading men of this community have decided to leave the town returned to secure the return of Mr. Henry Blaine...

CRADOCK.—From this place we learn that a requisition is being prepared for Mr. Henry Blaine, Mr. Gullentou, who had visited that port to receive a silver inkstand...

THE SENTENCE OF THE KAFIR, named January, who, at the last Circuit Court held at Graaff-Reinet, was sentenced to death for the murder of a Hottentot...

CENTRAL BOARD OF ROADS.

Struck-I am directed by the Lieut-Governor to acknowledge your communication of the 8th inst., embodying a report of the Central Road Board upon the several projects relating to a line of main road from Wellington to Cape Town...

I have the honor to be, Sir, Your most obedient servant, WM. HOVE, Acting Sec. to Government.

LUCIFER MATCHES.—According to the Morning Chronicle, in one steam saw-mill, visited by Mr. Weyher, the average number of splints made for lucifer matches is 156,000 gross of boxes a year...

A large shipment of oats, was sold by auction on the 16th May, but prices realized were low, owing to part being damaged. Sound oats of moderate quality, brought 14s per bushel...

For continuation see Supplement.

Notice. At the request of Mr. D. R. DE WET, I, the Undersigned, do hereby certify, that on the 27th June 1853 he has purchased from me One hundred Merino Rams, and One hundred do. Ewes...

Sale of Hats. In the Insolvent Estate of Earnest August Robert Bishop, of Cape Town, Hatter. ON SATURDAY NEXT, the 9th instant, will be sold at the Commission Sale of Messrs. BLOOM and BARTMAN, 22 Patent Cook Body HATS, belonging to the above Insolvent Estate...

Public Sale. MR. JOHS. HENDK. BASSON, M.S., will cause to be publicly sold on his farm at Zwartland on WEDNESDAY, the 20th July next, the following:—30 breeding Horses, 4 young Horses, and 2 Colts to match (3 years old), trained to harness, all of very good breed...

SOUTH AFRICAN INSTITUTE "Tot Nut van 't Algemeen," FOR EDUCATING YOUNG PEOPLE OF BOTH SEXES. Established in 1802.

BOARD OF DIRECTORS. Rev. A. FAURE, President. Rev. Dr. S. P. HEYNS, Vice President. J. C. GIE, Esq. W. A. J. DE SMIDT, Esq. A. J. LE SEUR, Esq. A. H. HOFMEYER, Esq.

COMMISSIONERS OVER THE PROPERTY. J. G. STEGMANN, G. M. SPENGLER, and H. J. HOFMEYER, Esquires.

TEACHERS. Mr. STEPHANUS J. DE KOCK, Mr. W. S. BERRY, Mr. W. DE KOCK, Miss C. RABE, Miss S. M. HAUF, in charge of the Infant School, Mr. O. LANDSBERG, Teacher of Drawing, Mr. H. ROSELT, Teacher of the French Language.

THE Course of Instruction in this Establishment comprises the following Studies, viz: English, Dutch and French Literature; History, (Universal and Sacred); Geography, (Ancient and Modern) with the use of the Globes; the Rudiments of Astronomy; Mental and Practical Arithmetic; Drawing; Singing; Piano Forte, and Plain and Fancy Needlework.

Under all circumstances a month's notice is required prior to the removal of a Pupil. The House is in a salubrious and retired part of the Town; the Class rooms are spacious and well-ventilated. There are for the young Ladies being in a distant wing of the Building, there can be no interference. The Boys and Girls meet only at the opening of the School by Prayer, and when receiving instruction in Vocal Music.

An Infant School has been attached to this Institution, in which Children between the ages of 3 and 4 are admitted—at a very low charge. TOBIAS MOSTERT, Secretary.

WANTED TO PURCHASE OR RENT. SMALL FARM of 150 to 300 Acres of Ground, with a good Dwelling House on it, situated within a few miles of Cape Town. Apply to E. J. M. SYFRET, Estate and House Agent, Colonial Bank Chambers.

200 extra fat slaughter, draught and young Oxen and Cows. THE Undersigned will cause to be publicly sold on FRIDAY, the 8th July next, at Zwartland, at the place of Mr. GRAY TRUCKER, the above number of fat slaughter, draught and young Oxen and Cows, which are sure to be present and will not be privately disposed of. H. G. F. ENSLIN.

THIRD TROOP. 100 Extra fat Slaughter, Draught and Young Oxen and Cows. THE Undersigned will cause to be sold by public auction, on MONDAY, the 11th instant, at the place of Mr. A. J. LOUW, Esq., situated in this village, the above number of Oxen and Cows, which are sure to be present and will not be previously disposed of. J. J. DE VILLIERS, Esq.

FOURTH TROOP. 150 extra fat slaughter, draught and young Oxen and Cows. ON TUESDAY, the 12th instant, the Under signed will cause to be publicly sold at the place Benzambel, the above number of slaughter, draught and young Oxen and Cows, which are sure to be present and will not be previously disposed of. H. G. F. ENSLIN.

Fifth Troop. 150 extra fat heavy slaughter Oxen. THE Undersigned will cause to be publicly sold on FRIDAY, the 22nd instant, at the Place of Mr. DE WAAL, Saxeburg, the above number of extra fat heavy slaughter Oxen, which are sure to be present. H. G. F. ENSLIN.

1000 extra fat Wetters. 6 good saddles and draught Horses, A Cart and 6 Horse Harness complete. ON FRIDAY, the 15th July next, the Undersigned will cause to be publicly sold at the place of Mr. JAN DE WAAL, Saxeburg, the above number of Wetters, &c. which are sure to be present on the day of Sale. The Sheep are well worth the attention of Butchers, being large and in superior condition. J. DE WIT, Jr.

1000 extra fat Wetters. ON WEDNESDAY, the 20th instant, the Undersigned will cause to be publicly sold at the place of Mr. AREND DE WAAL, Jonsenberg, the above number of extra fat Wetters, which are sure to be present. G. IMMELMAN.

THE Private Dutch Amateur Company, playing under the Motto "Door Yver bloeit de Kees," will perform ON THURSDAY EVENING, The 14th JULY 1853. With quite new Costumes and Decorations, THE MAGNIFICENT DRAMA, HARIADAN BARBAROSSA, Of het Beleg van Reggio, IN THREE ACTS. According to the French by Fallée. AFTER WHICH THE AGREEABLE FARCE IN 1 ACT, DE BLOEMKRANS, OF DE MINNAAR IN DEN BOOM. The Doors will be opened at Six o'clock. The Curtain will rise precisely at Seven o'clock. Boxes, 4s.—Pit, 4s. Tickets may be had at Mr. P. J. RICHTER'S, Secretary to the Company, No. 57, Bree street, where a Plan of the Theatre will lay for inspection.

PUBLIC SALE OF Moveable Effects, At Hottentots Holland. THE Undersigned having disposed of his Dwelling Place, will cause a public Sale to be held on WEDNESDAY, the 13th July, 1853, At his late Residence, called: "VOORBURG," AT HOTTENTOTS HOLLAND, OF:—12 excellent blue stove and yellow-wood Stukrats, 4 teak-wood and 5 yellow-wood Vats, 18 half-ram Cocks, Leaguers, Vinegar Casks, pressing and receiving Tubs, teak waste Tubs, Buckets, Furnels and Cocks, a Brandy Still with appurtenances complete, all in the best order.

LIKEWISE, 35 leaguers of Wine, 25 muids of Wheat, a quantity of Cloth, a Corn Harp, 3 Corn Shovels, 5 Ploughs, a Harrow, two teams of Horses complete, An excellent Male Wagon, A Scotch Cart, A Chais, Spades, Pickaxes and a large variety of other useful articles. LIVE STOCK, 12 Well trained Mules, 2 Excellent saddles and draught Horses, A 3 year old Stallion, bred by Mr. JACOB VAN RENEE, A 2 do do bred by Mr. P. L. CLOETZ, 15 Breeding Cows, of excellent bred, all in Calf, 8 Heifers, An imported Bull, Another do, 200 Sheep and Goats, 6 Pigs. LASTLY, Household Furniture of every description, and what else may be offered on the day of Sale. D. BRINK, Dr. Hottentots Holland, June 23, 1853. Mr. J. WEGG, Auctioneer.

Postponed Sale. THE SALE OF THE 54 Building Allotments. AT PAPENDORP, near ALTONA, (the Property of the Honble H. CLOETZ, L.L.D.) which has been postponed, will positively take place on Saturday, the 9th July, 1853, ON THE STEEP OF THE COMMERCIAL EXCHANGE, when LIBERAL BONUS will be given. The Plan may be seen, and further particulars ascertained, on application at the office of Mr. J. G. STEYTLER, Gason No. 19, Grave-street. B. NORDEN, q.q.

SALE OF DESIRABLE Landed Property. THE Undersigned will sell on Monday, the 13th July 1853, with Liberal Bonus, 1st—A substantially built COTTAGE, situated in Sir Lowry street, adjoining the Wine Depot, containing 4 Rooms, Hall, Kitchen, Partry, Yard, with Water led on, Outbuildings, &c. It commands a fine view of the Bay, and for coolness and salubrity, its situation is unequalled. 2ndly.—A large BUILDING at the back of the above, lately built, and used as a Stable. 3rdly.—A piece of VALUABLE GROUND, adjoining the Wine Depot, fronting a street of 50 feet. The Clay on this Ground being of superior quality, renders it admirably adapted for building purposes. J. G. STEYTLER, Esq., Auctioneer.

TO BUILDERS AND OTHERS, AND ESPECIALLY Purchasers of Erven, BEING PORTIONS OF THE GARDEN "OVERBEL," NOTICE is hereby given, that Mr. J. G. STEYTLER, Esq., will sell on TUESDAY, 12th JULY 1853, POSITIVELY TO THE HIGHEST BIDDER, FOR ACCOUNT OF THE UNDERSIGNED, The Building Materials, Wood-work, &c. Being the "Opstal" now on ground reserved by him as a street, forming a HIREHOUSE at the top of Tala Street, and a STONE WALL about 350 feet long, besides Pillars wood Trilicework, &c. CHARL MARAIS.

DIED at Papenskuil Valley, District of Piketberg, on the 18th of June 1853, JOHANN SOPHIA BOONZAAR, Wife of DIRK JOHANNES GOETZ, at the age of 43 years and 7 months, leaving 9 children.

NOTICE. DIED on Tuesday Morning the 28th June, at 1 o'clock, our dearly beloved son JOHANNES HERBERTUS, aged 1 year and 9 months, of which we hereby give notice to Relatives and Friends. F. D. CONRADIE, Mr. S. CONRADIE, born MEINING, Rix River, Dist. Worcester, July 4, 1853.

NOTICE is hereby given to Relatives and Friends, that our beloved Mother, Mrs. CHRISTINA PETRONELLA DEMPERS, Widow of the late Mr. JOHANN PETER HARRICK, departed this life on the 29th June, aged 64 years and 11 months. For the Joint Children, J. P. HARDICK, M. C. HARDICK. Cape Town, 6th July, 1853.











